



TITANOX s.r.l. - via Canove 2/A - Loc. Canove dé
Biazzì - 26038 Torre dé Pícenardi (CR) - Italy -
www.titanox.it info@titanox.it MADE IN ITALY

Manuale d'uso "T5000"

Struttura in tubo d'acciaio verniciato con polvere epossidica. Schienale regolabile tramite pompa a gas. Poggia gambe regolabile manualmente. Poggia piedi in metallo estraibile manualmente. Braccioli con snodi, regolabili manualmente in altezza. Imbottitura in schiuma poliuretanica ad alta densità ed ignifuga classe 1 IM, copertura in tessuto spalmato, lavabile ed ignifugo classe 1 IM. Maniglia di spinta posteriore. Ingombro materasso: 170x55 cm. Altezza da suolo a seduta: 56 cm. Quattro ruote diam 100 mm, di cui 2 direzionabili e 2 con freno. Fornito con supporto porta cartelle e vassoio porta coperte completo di cinghie per fissaggio bombola ossigeno.

Portata: 150Kg

Tutti i prodotti sono realizzati eliminando fonti di eventuale rischio per l'utente in caso di urto involontario, come bordi taglienti o spigoli vivi

Il prodotto è destinato all'uso esclusivo da parte di personale medico specializzato istruito su utilizzo e cura degli strumenti. Non è consentito l'utilizzo per scopi estranei alla sua destinazione. L'uso scorretto o la scarsa o non appropriata manutenzione possono far deteriorare rapidamente gli strumenti.

- Controllare il corretto serraggio di tutte le parti mobili prima e durante l'uso;
- Per la pulizia non utilizzare sostanze abrasive, acidi, alcool, detersivi a base di cloro, disinfettanti ed acetone: il fabbricante non sarà responsabile per il danneggiamento causato dall'utilizzo di materiali che possano deteriorare la superficie del prodotto o da corrosivi chimici utilizzati durante la pulizia.

CONDIZIONI DI GARANZIA TITANOX

Si applica la garanzia Titanox di 12 mesi dalla data di fatturazione.

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

Instruction manual "T5000"

Structure made of epoxy painted steel tube. Backrest adjustable by gas pump. Leg rest manually adjustable. Metal footrest manually extractable. Armrest with articulations, manually adjustable in height. Padding made of high-density polyurethane foam, fireproof class 1 IM, covering made of washable, fireproof, plastic material (leatherette) – fireproof class 1 IM. Back push handle. Mattress overall dimensions: 170x55cm. Height from floor to seat: 56 cm. Four wheels diam 100 mm, 2 of which are directional and 2 with brake. Supplied with chart holder support and blanket tray complete with fixing belts to fix oxygen bottle.

Carrying capacity: 150Kg

All models are produced eliminating sources of potential risk to the user, should unintended collisions occur, such as cutting edges or sharp corners.

These instruments are intended to be used by medical practitioners who are specially trained on how to use and care of them. Use for purposes other than what it is intended for is not allowed. The incorrect use, poor or inappropriate maintenance can rapidly lead to deterioration of the instruments.



TITANOX s.r.l. - via Canove 2/A - Loc. Canove dé
Biazzì - 26038 Torre dé Picenardi (CR) - Italy -
www.titanox.it info@titanox.it MADE IN ITALY

- Check the right tightening torque of all mobile parts before and during use.
- For cleaning, do not use abrasive substances, acids, alcohol, chlorine-based cleaners, disinfectants, and acetone: the manufacturer company cannot be held responsible for the damage that is caused by using materials that could damage the product surface or corrosive chemicals during cleaning.

TITANOX WARRANTY TERMS

Titanox 12-month warranty applies from final invoice date.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Mode d'emploi " T5000 "

Structure en tube d'acier verni époxy. Repose jambes réglable manuellement. Appui pieds en métal extractible manuellement. Repose bras avec articulations réglables manuellement en hauteur. Rembourrage en mousse de polyuréthane à haute densité, ignifuge classe 1 IM, couverture en matériel plastique lavable – ignifuge classe 1 IM. Main courante postérieure pour le déplacement. Encombrement du matelas : 170x55 cm. Hauteur du sol au siège : 56 cm. Quatre roues diam 100 mm, dont 2 directionnelles et 2 avec frein. Fourni avec support porte-documents et plateau pour couvertures équipé de courroies de fixation pour assurer la bouteille oxygène

Portée : 150Kg

Tous les produits sont fabriqués en éliminant les sources de risques possibles pour l'utilisateur en cas de choc involontaire, tels que des bords coupants ou des bouts pointus.

Le produit est destiné à l'usage exclusif de la part d'un personnel médical spécialisé, instruit sur l'utilisation et l'entretien des instruments. L'utilisation à des fins non liées à sa destination n'est pas consentie. L'usage incorrect ou un mauvais ou insuffisant entretien peuvent détériorer rapidement les instruments.

- Vérifiez le serrage correct de toutes les pièces mobiles avant et pendant l'utilisation ;
- Pour le nettoyage ne pas utiliser de produits abrasifs, acides, alcools, produit de nettoyage à base de chlore, de désinfectants et de l'acétone : le fabricant ne sera pas responsable des dommages causés par l'utilisation de matériaux qui peuvent endommager la surface du produit ou des produits chimiques corrosifs utilisés pendant le nettoyage

CONDITIONS DE GARANTIE TITANOX

La garantie fournie de Titanox est de 12 mois de la date de la facture.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

REF T5000



	IT Fabbricante ENG Manufacturer FR Fabricant
	IT Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso ENG Caution: read instructions (warnings) carefully FR Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements)
	IT Leggere le istruzioni per l'uso ENG Consult instructions for use FR Consulter les instructions d'utilisation
	IT Conservare al riparo dalla luce solare ENG Keep away from sunlight FR Á conserver à l'abri de la lumière du soleil
	IT Conservare in luogo fresco ed asciutto ENG Keep in a cool, dry place FR Á conserver dans un endroit frais et sec
	IT Codice prodotto ENG Product code FR Code produit
	IT Numero di lotto ENG Lot number FR Numéro de lot
	IT Dispositivo medico ENG Medical Device FR Dispositif médical
	IT Il dispositivo è conforme ai requisiti del regolamento sui dispositivi medici (UE) 2017/745 ed è classificato come dispositivo medico di classe I ENG The product complies with the requirements of the regulation on medical devices (EU) 2017/745 and is classified as a Class I medical device FR Le produit est conforme aux exigences du règlement sur les dispositifs médicaux (UE) 2017/745 et est classé comme dispositif médical de classe I

T5000

MANIGLIA: CONTROLLARE SEMPRE CHE LA MANIGLIA NON SIA ALLENTATA, SE COSI' FOSSE STRINGERLA

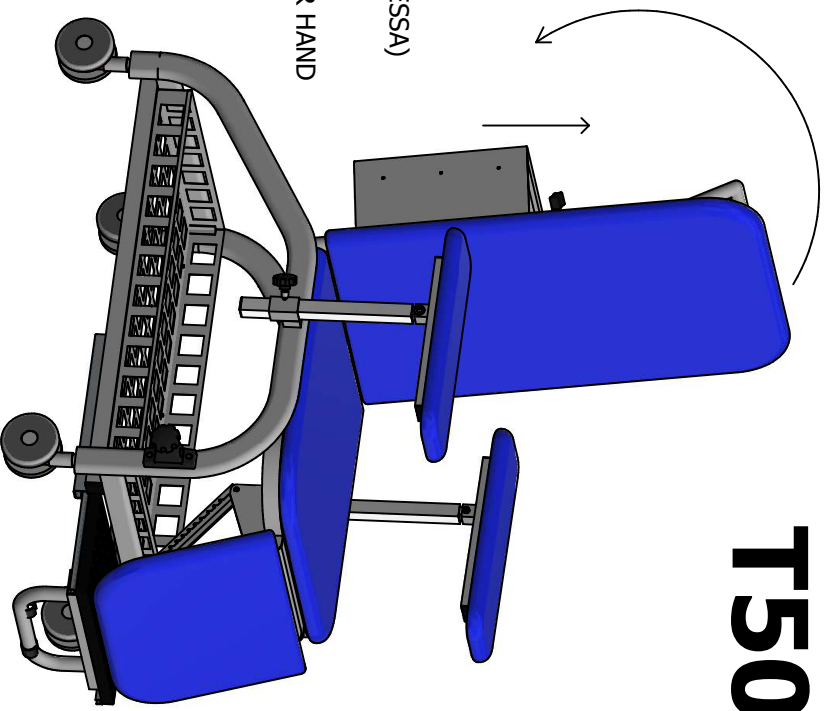
HANDLE: ALWAYS CHECK THE HANDLE NOT BE LOOSE, IN CASE IT IS LOOSEN, TIGHTEN IT

POIGNEE: VERIFIEZ TOUJOURS QUE LA POIGNEE NE SOIT PAS DESSERREE, LE CAS ECHEANT IL FAUT LA SERRER

SPINGERE LA LEVA VERSO L'ALTO PER ABBASSARE LO SCHIENALE
(N.B. AIUTARE IL POSIZIONAMENTO DELLO SCHIENALE, SPINGENDO
LEGGERMENTE CON UNA MANO SE LA PERSONA E' CORICATA SULLA POLTRONA STESSA)

PUSH THE LEVER UPWARD, TO LOWER THE BACKREST
(N.B. HELP THE POSITIONNING OF THE BACKREST, BY PUSHING SOFTLY WITH YOUR HAND
IF A PERSON IS LYING ON THE COUCH)

POUSSER LE LEVIER VERS LE HAUT POUR ABAISSER LE DOSSIER
(N.B. AIDER LE POSITIONNEMENT DU DOSSIER, EN POUSSANT DOUCEMENT
AVEC VOTRE MAIN SI UNE PERSONNE EST COUCHE SUR LE FAUTEUIL)



SPINGERE LA LEVA VERSO SINISTRA PER SOLLEVARE LO SCHIENALE
(N.B. AIUTARE IL POSIZIONAMENTO DELLO SCHIENALE, SPINGENDO
LEGGERMENTE CON UNA MANO SE UNA PERSONA E' CORICATA SULLA POLTRONA STESSA)

PUSH THE LEVER TO THE LEFT TO LIFT THE BACKREST
(N.B. HELP THE POSITIONNING OF THE BACKREST, BY PUSHING SOFTLY WITH YOUR HAND
IF A PERSON IS LYING ON THE COUCH)

POUSSER LE LEVIER VERS LA GAUCHE POUR SOULEVER LE DOSSIER
(N.B. AIDER LE POSITIONNEMENT DU DOSSIER, EN POUSSANT DOUCEMENT AVEC VOTRE MAIN
SI UNE PERSONNE EST COUCHE SUR LE FAUTEUIL)

